

V Bruseli 16. októbra 2025
(OR. en)

14114/25
ADD 1

STATIS 75
SOC 672
ENV 1036
ENER 533
EMPL 439
EDUC 387
ECOFIN 1361
DELECT 153

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	9. októbra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 6643 annex
Predmet:	PRÍLOHA k delegovanému nariadeniu Komisie, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich sa „organizácie práce a rozvrhnutia pracovného času“ a „pracovných úrazov a zdravotných problémov spôsobených zamestnaním“ v doméne „pracovná sila“

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 6643 annex.

Príloha: C(2025) 6643 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 9. 10. 2025
C(2025) 6643 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

delegovanému nariadeniu Komisie,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700
špecifikovaním počtu a názvu premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich
sa „organizácie práce a rozvrhnutia pracovného času“ a „pracovných úrazov a
zdravotných problémov spôsobených zamestnaním“ v doméne „pracovná sila“**

PRÍLOHA

Počet a názov premenných zbieraných každých osem rokov v doméne „pracovná sila“ týkajúcich sa čiastkových tém „organizácia práce a rozvrhnutie pracovného času“ a „pracovné úrazy a zdravotné problémy spôsobené zamestnaním“:

Téma	Čiastková téma	Identifikátor premennej	Názov premennej
Pracovné podmienky vrátane pracovného času a rozvrhnutia pracovného času – 10 zbieraných premenných	Organizácia práce a rozvrhnutie pracovného času	FREEHOUR	Možnosť vziať si hodiny voľna
		FREELEAV	Možnosť čerpať dovolenku
		FLEXWT	Očakávaná flexibilita pracovného času
		AVAIFREE	Disponibilita na prácu vo voľnom čase
		RECHOURS	Zaznamenávanie prítomnosti alebo pracovného času
		PRESSURE	Práca pod časovým tlakom
		JOBAUTON	Autonómia práce
		PLACEWK	Hlavné pracovisko
		COMMUTM	Čas dochádzania
		OTHERLOC	Práca na iných miestach
Zdravotný stav a zdravotné postihnutie, prístup	Pracovné úrazy a zdravotné problémy spôsobené zamestnaním	ACCIDNUM	Počet pracovných úrazov počas posledných 12 mesiacov
		ACCIDTYP	Druh pracovného úrazu

k zdravotnej starostlivosti a dostupnosť a využívanie zdravotnej starostlivosti a zdravotné determinanty – 11 zbieraných premenných		ACCIDJOB	Zamestnanie súvisiace s úrazom
		ACCIDBRK	Dĺžka neprítomnosti na pracovisku z dôvodu pracovného úrazu
		HPROBNUM	Počet zdravotných problémov spôsobených zamestnaním počas posledných 12 mesiacov
		HPROBTYP	Druh najzávažnejšieho zdravotného problému spôsobeného zamestnaním
		HPROBLIM	Zdravotný problém obmedzujúci každodenné činnosti
		HPROBJOB	Zamestnanie súvisiace so zdravotným problémom
		HPROBBRK	Dĺžka neprítomnosti na pracovisku z dôvodu zdravotného problému spôsobeného zamestnaním
		PHYSRISK	Vystavenie rizikovým faktorom, ktoré môžu ohrozovať fyzické zdravie
		MENTRISK	Vystavenie faktorom, ktoré môžu ohrozovať duševnú pohodu